

CD-ADAPCO SOFTWARE

Productspecifieke Voorwaarden

Dit amendement met Productspecifieke Voorwaarden voor CD-adapco Software (het "CDa-Amendement") vormt een aanvulling op de Overeenkomst tussen de Klant en SISW, uitsluitend met betrekking tot de software die in licentie gegeven wordt door SISW onder de algemene namen STAR-CCM+, STAR-HPC, STAR-CD, es-ice, DARS, HEEDS, SPEED en Battery Design Studio (BDS) met inbegrip van alle niet afzonderlijk te gebruiken add-on software en hulpmiddelen voor applicatieproductiviteit voor deze producten, of onder alle namen van opvolgers die door SISW worden gekozen (de "CDa-Software"). Derhalve is dit CDa-Amendement een integraal onderdeel van de Overeenkomst en in geval van een conflict tussen de voorwaarden van dit CDa-Amendement en de hoofdtekst van de Overeenkomst hebben de voorwaarden van dit CDa-Amendement prioriteit met betrekking tot het gebruik van de CDa-Software. Dit CDa-Amendement geldt niet voor de andere software die de Klant in licentie gebruikt onder de Overeenkomst of voor eventuele offerte van SISW voor een software- als-service.

1. Definities. Woorden die in dit CDa-Amendement met een hoofdletter worden geschreven hebben de betekenis die is gedefinieerd in de Overeenkomst, tenzij ze in dit amendement worden gedefinieerd. Ten behoeve van dit CDa-Amendement geldt het volgende:
 - 1.1 "Kern" betekent een onafhankelijke processoreenheid die programma-instructies leest en uitvoert. Een centrale processoreenheid (CPU) kan een of meer Kernen bevatten.
 - 1.2 "Gelicentieerde Server" is de server waarop de licentiecode is geïnstalleerd zoals geïdentificeerd in de LSDA.
 - 1.3 "Sessie" betekent het gebruik van de CDa-Software door een Geautoriseerde Gebruiker om een functie uit de CDa-Software te gebruiken.
 - 1.4 "Locatie" betekent de fysieke locatie(s) van de Klant waar de CDa-Software door Geautoriseerde Gebruikers van de Klant mag worden gebruikt.
2. Licentieverlening en voorwaarden.
 - 2.1 De licentie die op basis van de Overeenkomst aan de Klant wordt verleend is beperkt tot een bepaalde Locatie ("Locatielicentie"), tenzij in de LSDA wordt aangegeven dat de licentie geldt voor meerdere Locaties ("Multi-Locatielicentie") of wereldwijd voor meerdere Locaties ("Wereldwijde Multi-Locatielicentie"). Voor een Locatielicentie wordt de Locatie gespecificeerd in de LSDA; voor Multi-Locatielcenties en Wereldwijde Multi-Locatielicenties is de Locatie iedere locatie in het Grondgebied. Locaties kunnen alleen na voorafgaande schriftelijke toestemming van SISW worden gewijzigd. Multi-Locatielicenties en Wereldwijde Multi-Locatielicenties worden verleend voor het Grondgebied zoals gedefinieerd in de Overeenkomst. Tenzij anders bepaald in een LSDA is de hier verleende licentie voor het gebruik van CDa-Software een Serie Locatielicentie die als Abonnement wordt geleverd.
 - 2.2 De licentiesleutel moet worden geïnstalleerd op een fysieke Gelicentieerde Server die onder beheer van de Klant staat. Een Geautoriseerde Gebruiker mag de CDa-Software alleen gebruiken wanneer deze zich op een Locatie bevindt en uitsluitend voor bedrijfsdoeleinden van de Klant zoals vastgelegd in de LSDA. Tenzij anders is toegestaan in een LSDA, mogen bestanden die zijn gemaakt met de CDa-Software alleen worden bewerkt met de licentie waarmee het bestand oorspronkelijk is aangemaakt.
3. Licenties.
 - 3.1 "HPC-Licentie" is een licentie die het mogelijk maakt om met een Serielicentie een extra Kern te gebruiken. Voor elke extra Kern is een aparte HPC-Licentie nodig.
 - 3.2 "Power-on-Demand" of "POD" betekent een Powersessielicentie voor Beperkte Termijn die kan worden gebruikt voor een onbeperkt aantal Sessies gedurende het aantal ingekochte uren zoals vastgelegd in de LSDA. De totale tijdsduur van elke Sessie wordt verrekend met het aangeschafte aantal uren. Eventuele niet-gebruikte uren vervallen na afloop van de Licentie voor Beperkte Termijn.
 - 3.3 "Powersessie" is een licentie voor een Geautoriseerde Gebruiker om de CDa-Software te gebruiken voor één, opeenvolgende Sessie op een onbeperkt aantal Kernen .
 - 3.4 "Powertoken" is een recht dat door de Klant afzonderlijk kan worden aangeschaft op basis van een LSDA en dat in rekening wordt gebracht op de Gelicentieerde Server. Powertokens kunnen naar behoefte door de Klant worden ingezet om op elk gewenst moment tijdens de looptijd van de Overeenkomst het volgende te verwerven: (i) een

bepaalde Serielicentie voor het gebruik van de STAR-CCM+ CDA-Software (uitgezonderd toegang tot solvers) tegen inwisseling van tien Powertokens; (ii) een HPC-Licentie tegen inwisseling van één Powertoken; of (iii) een licentie om één Sessie per Powertoken uit te voeren, mits de betreffende Sessie wordt gestart via Optimate of HEEDS tegen inwisseling van één Powertoken. Wanneer het gebruik van de Powertoken is afgerond, kan de Powertoken tijdens zijn looptijd opnieuw worden gebruikt voor andere doeleinden conform bepaling (i), (ii) of (iii) hierboven, mits dezelfde Powertoken niet gelijktijdig wordt gebruikt voor verschillende rechten op grond van (i), (ii) en/of (iii) hierboven vermeld.

- 3.5 "Serielicentie" is een licentie voor een Geautoriseerde Gebruiker om de CDA-Software gedurende één Sessie op één Kern te gebruiken.